

ELKE LASKER SCHÜLER GESELLSCHAFT – BRIEF

Ausgabe 131, II. Quartal 2023, Wuppertal 2023

Rezension:

Eva-Maria Berg hat eine Ode an die Freundschaft in den Éditions du Petit Véhicule (Nantes), veröffentlicht. Das neue Werk der in Waldkirch bei Freiburg lebenden Lyrikerin ist als Chiendents Nr. 170 erschienen. Ein weiterer zweisprachiger Gedichtband mit dem Titel „Hommage à Rosemarie Bronikowski - und immer wieder das Gespräch“. Entstanden zum 100-jährigen Geburtstag von Rosemarie Bronikowski, die 1922 bei Hamburg geboren wurde und bis zu ihrem Tode 2014 bei Freiburg lebte. In einer 29-seitigen lyrischen Collage erinnert Autorin Berg nicht nur an R. Bronikowski, ihr Schreiben und sozialpolitisches Wirken, sondern bringt auch ihre Wertschätzung für deren Persönlichkeit und Lyrik zum Ausdruck. Entstanden ist eine deutsch-französische Collage aus Begegnungen und Erlebnissen, frei von literaturwissenschaftlichen oder chronologisch geordneten Ansprüchen, aber exemplarisch „kompromisslos/...beim engagement/ gegen misstände der gesellschaft/ nein zu atomkraft ausbeutung/ gewalt rassismus antisemitismus/ vor denen die lyrik/ weder halt machen kann/ noch darf“.

Eva-Maria Berg: "Hommage à Rosemarie Bronikowski", ISBN 987-2-37145-7881; erhältlich über den Verleger (www.lepetitvehicule.com), EUR 8,00.

Eva-Maria Berg a publié une ode à l'amitié aux Editions du Petit Véhicule (Nantes). Le nouvel ouvrage de la poétesse, qui vit à Waldkirch près de Fribourg, est paru sous le titre Chiendents n° 170. Un autre recueil de poèmes bilingue intitulé "Hommage à Rosemarie Bronikowski - und immer wieder das Gespräch". Réalisé à l'occasion du centenaire de Rosemarie Bronikowski, née en 1922 près de Hambourg et ayant vécu jusqu'à sa mort en 2014 près de Fribourg. Dans un collage lyrique de 29 pages, l'auteur Berg évoque non seulement R. Bronikowski, son écriture et son action sociopolitique, mais exprime également son estime pour sa personnalité et sa poésie. Il en résulte un collage franco-allemand de rencontres et d'expériences, libre de toute exigence littéraire ou chronologique, mais exemplaire "rien d'approximatif/...dans l'engagement/ contre les maux de la société/ non à l'énergie nucléaire l'exploitation/ violence racisme antisémitisme/ devant lesquels la poésie/ ne peut ni doit s'arrêter".

Eva-Maria Berg : "Hommage à Rosemarie Bronikowski", ISBN 987-2-37145-7881 ; disponible auprès de l'éditeur (www.lepetitvehicule.com), EUR 8,00.